

# LEBEN

ПРОСТО ДЛЯ ЖИЗНИ



## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



До 2 часов  
работы от аккумулятора



4 насадки  
в комплекте



Индикация  
уровня заряда

Машинка  
для стрижки  
аккумуляторная  
Арт. 251-068



ПРОСТО для жизни



Благодарим вас за выбор продукции торговой марки LEBEN. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими стандартами качества, функциональности и дизайна.

Перед началом эксплуатации прибора, пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию. В ней содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, картонной коробкой и упаковочным материалом.

## ОГЛАВЛЕНИЕ

1. Общие указания по безопасности .....	2
2. Специальные указания по безопасности данного прибора.....	3
3. Сфера использования.....	4
4. Описание прибора.....	4
5. Комплектация.....	4
6. Подготовка к работе и использование.....	5
7. Чистка и уход .....	9
8. Требования по утилизации.....	9
9. Хранение и транспортировка .....	10
10. Возможные неисправности и способы их устранения.....	10
11. Дата производства.....	10
12. Технические характеристики .....	10
13. Гарантийное обязательство.....	11

## 1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Прибор должен быть использован только по назначению.
  - Перед вводом прибора в эксплуатацию внимательно прочтайте данную инструкцию.
  - Каждый раз перед включением прибора осматривайте его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
  - Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения.
  - Не используйте прибор, если вы не уверены в его работоспособности.
  - Данный прибор не предназначен для использования детьми, а также людьми с ограниченными возможностями или не имеющими соответствующих знаний и опыта. Исключение составляют случаи, когда такие лица находятся под присмотром или проинструктированы о безопасном использовании прибора.
  - Не оставляйте прибор без присмотра. Храните его в недоступном для детей месте.
- Внимание!** Не используйте прибор в непосредственной близости от емкостей, заполненных водой (ванны, раковины или др.) В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от воздействия высоких температур, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду или иную жидкость). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
  - Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что параметры сети соответствуют тем, что заданы в описании прибора. **Любое ошибочное включение лишает вас права на гарантийное обслуживание.**



- По окончании эксплуатации, при установке или снятии принадлежностей, чистке или поломке прибора обязательно отключайте его от сети.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что переключатель режимов находится в положении 0 («ВЫКЛ»).
- Не допускайте перегрузки сети, которая может привести к несчастным случаям и повреждению прибора. Для этого не включайте в ту же электрическую розетку другие приборы с использованием переходников. Перед тем как использовать удлинитель, убедитесь, что он не поврежден.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой шнур. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой шнур. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- Не прикасайтесь к металлическим частям вилки сетевого провода при включении или отключении прибора от сети во избежание удара электрическим током.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты – сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не пытайтесь разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно для сохранения действия гарантии на прибор и во избежание технических проблем. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

**Внимание!** После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду.

## 2. СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА

- Перед использованием проверьте правильность расположения лезвий. Если имеется перекос лезвий, то выровняйте их.
- Никогда не используйте прибор со сломанной или поврежденной насадкой-расческой или поврежденными лезвиями.
- Для хорошей работы машинки лезвия должны быть чистые, смазаны маслом, и на них не должно быть остатков волос. После каждого использования очищайте лезвия машинки при помощи входящей в набор кисточки.
- Не располагайте аппарат вблизи источников тепла, таких как радиаторы отопления, газовые плиты, или в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей, чрезмерной пыли, механической вибрации или ударных нагрузок.
- Использование прибора в помещениях с повышенной влажностью (ванных комнатах) не допускается. Категорически запрещается использовать прибор, принимая ванну.
- Не используйте прибор, если вы находитесь в дремотном состоянии.
- Ничем не накрывайте аппарат.
- Не допускайте попадания воды или иных жидкостей на машинку для стрижки: это может привести к ее повреждению.
- После транспортировки в условиях пониженных температур не включайте аппарат в сеть ранее, чем после двух часов его нахождения в теплом помещении.
- Не допускайте полной разрядки аккумулятора.

**Внимание!** Во избежание электрического удара не пытайтесь самостоятельно вскрывать корпус прибора.



## 3. СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен для бытового применения.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также использования вне помещений.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или не предусмотренного настоящей инструкцией использования.

## 4. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



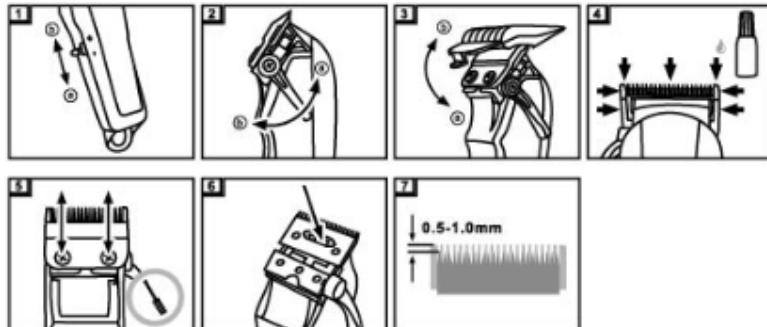
1. Лезвия
2. Переключатель вкл/выкл
3. Рычаг регулировки длины стрижки
4. 4 съемных гребня
5. Расческа
6. Щеточка для чистки лезвий
7. Ножницы
8. Масло
9. Сетевой адаптер

## 5. КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Машинка для стрижки
2. 4 съемных гребня
3. Расческа
4. Щеточка для чистки лезвий
5. Ножницы
6. Масло
7. Сетевой адаптер
8. Инструкция пользователя (включая гарантийный талон)



## 6. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



- Убедитесь, что параметры прибора (см. «Технические характеристики») соответствуют параметрам сети.
- Удалите упаковочный материал.
- Полностью размотайте шнур сетевого адаптера.
- Перед началом стрижки включите машинку и убедитесь, что она работает без сбоев, ход лезвий плавный.
- Если на лезвиях имеется избыток смазочного масла, удалите его при помощи сухой ткани.

### Выравнивание лезвий

- На заводе-изготовителе все машинки для стрижки волос тщательно проверены. Лезвия выровнены и смазаны специальным маслом (входит в комплект поставки).
- Если лезвия снимались для чистки или замены, то их необходимо выровнять. Для того чтобы осуществить подгонку лезвий, необходимо позиционно совместить положение всех зубьев верхнего (керамического) и нижнего (выполненного из нержавеющей стали) лезвий. Край верхних зубьев должен заходить за нижние лезвия примерно на 1.2 мм.
- Если вы не смогли выровнять лезвия, то капните несколько капель масла на лезвия, включите машинку на некоторое время (30-40 сек.), после этого выключите машинку.
- Немного ослабьте винты крепления нижнего лезвия и выровняйте лезвия.
- После выравнивания лезвий не забудьте затянуть крепежные винты нижнего лезвия.

### Рекомендации по стрижке

- При стрижке волос данной машинкой предпочтительнее, чтобы волосы были сухими, а не влажными. В этом случае значительно проще контролировать количество состриженных волос.
- Срезайте небольшое количество волос за один проход – в случае необходимости всегда можно вернуться к уже обработанному участку для дополнительной стрижки.
- Расчесывайте волосы расческой для выявления неровных прядей.
- Для первого раза лучше оставить после стрижки более длинные волосы.
- По мере освоения машинки вы сможете самостоятельно моделировать необходимые прически.

### Эксплуатация

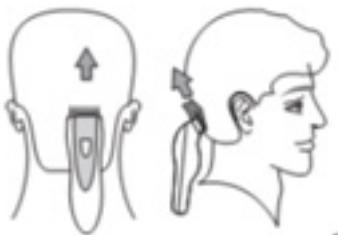
- Посадите человека таким образом, чтобы его голова была примерно на уровне ваших глаз.
- При желании используйте одну из насадок-гребней. Насадки-гребни обозначены номерами от одного до четырех, каждая из них используется для стрижки волос определенной длины:  
№ 1 – 3 мм;  
№ 2 – 6 мм;  
№ 3 – 10 мм;  
№ 4 – 13 мм.



- Для того чтобы насадить гребень, поместите его на стальные лезвия машинки зубьями вверх, направляя гребень внутрь и вдоль лезвий, задвиньте его на лезвия до плотной фиксации.
- Для снятия насадки потяните ее выступ вверх от лезвий машинки.
- Для ровной стрижки обеспечьте плавное прохождение машинки сквозь волосы. Избегайте резкого ускорения ее движения.
- Периодически расчесывайте волосы с целью удаления остиженных волос и выявления неровно остриженных прядей.
- Выбор высоты среза волос осуществляется с помощью регулятора положения лезвий.
- Подключите машинку к сети питания. Включите машинку, установив переключатель в положение I.
- Осуществляйте стрижку волос в соответствии с рекомендациями, изложенными в руководстве.
- Выключите машинку после ее использования. Для этого установите переключатель в положение 0.
- В случае засора машинки остриженными волосами во время стрижки выключите машинку, отключите ее от сети питания. Снимите насадку-гребень и легкими движениями удалите остриженные волосы с лезвий машинки, используя специальную щетку, входящую в комплект машинки.
- Для того чтобы снять насадку-гребень, нажмите пальцем на наконечник насадки, выступающий над лезвием, с внутренней стороны. Таким образом насадка-гребень будет отделена от лезвия машинки.

## Шаг 1

Прокрепите приспособление для расчесывания волос, имеющее маркировку 3 или 6 мм. Держите машинку для стрижки волос таким образом, чтобы режущая кромка была направлена вверх, и начинайте стричь волосы в центре головы у основания шеи.



Держите машинку для стрижки волос таким образом, чтобы она располагалась удобно в вашей руке, и слегка прижимайте ее к голове (при этом зубья расчески должны быть направлены вверх). Постепенно и медленно перемещайте машинку по направлению вверх и наружу, срезая каждый раз совсем небольшое количество волос. По мере проведения стрижки поднимайте головку машинки по направлению к себе. Продолжайте стричь затылок в направлении от основания шеи к ушам.

## Шаг 2

Отключите машинку, смените приспособление для расчесывания волос на размер 10 или 13 мм и подстригите волосы на затылке.





### Шаг 3: стрижка в области висков

Перейдите на насадку размером 3 или 6 мм и подстригите баки, т. е. волосы, растущие непосредственно перед ушами на висках. Затем установите насадку 10 мм или 13 мм и продолжите стрижку по направлению к макушке.



### Шаг 4: стрижка в области темени

Используя насадку 10 мм или 13 мм, стригите волосы по направлению от макушки к темени против направления роста волос.



Волосы можно стричь против направления роста и по направлению роста, но имейте в виду, что волосы, подстриженные против направления их роста, будут короче волос, подстриженных по направлению роста. Используйте насадки 3 мм и 6 мм для очень короткой стрижки. Чтобы оставить длинные волосы, используйте расческу, поставляемую вместе с машинкой. Поднимите с ее помощью волосы на макушке. Стригите поверх расчески с поднятыми волосами или держите волосы между пальцами и подстригайте их. Стригите от затылка ко лбу. Уменьшая расстояние между расческой и головой, вы можете постепенно делать волосы все короче и короче. Вычесывайте состриженные волосы и проверяйте, нет ли неровных прядей.

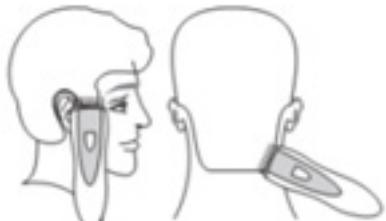


### Шаг 5: заключительная часть

Для подравнивания волос на основании шеи и вокруг ушей используйте конусообразный рычаг. Чтобы получить прямую линию баков, переверните машинку таким образом, чтобы обратная ее сторона



смотрела вверх. Прижмите машинку под прямым углом к голове таким образом, чтобы кончики ножей слегка прикасались к коже, и ведите машинку вниз.

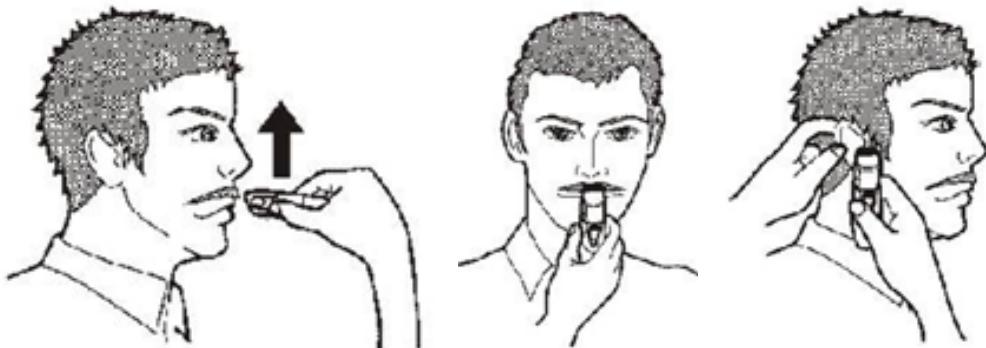


**Короткая стрижка.** Используя насадку с нужной маркировкой, начните стричь волосы на шее и постепенно двигайтесь к макушке. Держите гребень ровно и медленно ведите машинку сквозь волосы. Таким образом подстригите все волосы.



Затем подстригите волосы против их роста, двигаясь от лба к макушке, а затем подровняйте стрижку с боков. Для стрижки волос на шее с их сужением к вороту используйте приспособления для более коротких волос. Расчешите волосы и проверьте, не осталось ли неровно подстриженных участков.

Машинка для стрижки может быть использована для подравнивания усов, также вы можете подровнять бакенбарды.



По окончании использования установите переключатель в положение 0.



### Смазочное масло

Для поддержания машинки для стрижки в хорошем состоянии необходимо смазывать лезвия после каждой стрижки. Не используйте растительное масло или масло, в состав которого входит керосин или другие растворители. Со временем растворители испаряются, а вязкое масло останется и будет замедлять движение лезвия. Для смазки лезвий используйте только масло, входящие в комплект поставки.

### Регулятор уровня лезвий

- Регулятор расположен возле большого пальца вашей руки (если вы правша), так что вы сможете с легкостью выбрать необходимую вам длину.
- С помощью регулятора можно регулировать длину стрижки, не меняя насадки: если регулятор поднят вверх, длина стрижки будет минимальной (как при использовании насадки № 1), опуская его вниз, вы постепенно увеличиваете длину волос.
- Если во время стрижки волосы застопорили лезвия машинки, регулятор уровня лезвий поможет вам его достать без снятия лезвий.

## 7. ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой отключите прибор от сети и дайте ему полностью остить.
- Лезвия необходимо смазывать каждый раз до и после использования машинки.
- Выключите машинку выключателем, при работе от сетевого адаптера отключите шнур адаптера от машинки.
- Нанесите одну-две капли масла на зубья лезвий, включите машинку и убедитесь в плавности хода лезвий.
- Выключите прибор, вытрите лишнее масло сухой тканью.

**Внимание!** Используйте только то масло, которое входит в комплект прибора. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ для смазки растительное масло, жир, смесь масла с растворителями. Растворители подвержены испарению, густое масло может замедлить скорость движения лезвий.

- Выключите машинку выключателем и отключите ее от сети.
- Удалите остатки состриженных волос с лезвий, используя для этого щетку, входящую в комплект.
- Протрите корпус прибора и аксессуары влажной тканью, после этого вытрите их насухо мягкой тканью.
- Запрещается погружать прибор в воду или любую другую жидкость.
- Запрещается использовать абразивные материалы или чистящие средства.
- Смажьте лезвия маслом.
- Уберите машинку для стрижки на хранение в сухое безопасное место.
- Если машинка не используется, вынимайте сетевую вилку из розетки.
- Не используйте абразивные чистящие средства и органические растворители.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду.

## 8. ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 «Санитарно-эпидемиологические требования к содержанию территорий городских и сельских поселений, к водным объектам, питьевой воде и питьевому водоснабжению населения, атмосферному воздуху, почвам, жилым помещениям, эксплуатации производственных, общественных помещений, организации и проведению санитарно-противоэпидемических (профилактических) мероприятий».



## 9. ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

### Хранение

Электроприборы следует хранить в закрытом, сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше + 40 °C, относительной влажности не выше 70% и при отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

### Транспортировка

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

## 10. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

При возникновении неисправности следует обращаться в авторизованный сервисный центр.

## 11. ДАТА ПРОИЗВОДСТВА

Дата производства указана на упаковке.

## 12. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

*LEBEN 251-068 - машинка для стрижки аккумуляторная*

Время работы: 120 минут

Время зарядки: 2 часа

Тип батареи: 3,7 В Li-ion 2200 мАч, 4 Вт

Класс защиты: II

Длина кабеля: не менее 170 см

Технические характеристики адаптера:

Напряжение: 220 В

Частота: ~50 Гц

Входной ток: 1 А

Выходное напряжение: 3,2 В

Выходной ток: 800 мА

Мощность устройства: 5 Вт



**Примечание:** вследствие постоянного изменения и улучшения продукции между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

Материал корпуса: пластмасса. Встроенный Li-ion аккумулятор. 220 В, 50 Гц. Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Гарантийный срок: 12 месяцев. Срок службы: 3 года. Импортер, лицо, уполномоченное на принятие претензий потребителей в России: ООО «КОНСТАНТА ТОРГ», 121552, город Москва, улица Оршанская, дом 5, помещение 137, тел.: 8 800 500-18-42, эл. почта: constorg@list.ru. Импортер в РБ: ООО «МПР Ритеил», Беларусь, г. Минск, ул. Голубка, 2. Тел.: 8 (017) 396-85-17. Изготовлено в Китае. Изготовитель: Анпел Груп Ко., Лтд. Адрес: Индустримальная зона Шансишу, Симен Таун, г. Юйяо, Чжецзян, Китай.



## 13. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

**Изделие:** LEBEN Машинка для стрижки аккумуляторная

**Модель:** 251-068

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации, с соблюдением правил и требований по безопасности.
2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис- центрами). Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
  - химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
  - неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
  - появления внешних изменений, возникших в результате нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющих на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т. ч. появление радужных и темных пятен, а также коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
  - износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами.
4. Настоящая гарантия действительна при предъявлении изделия, в котором обнаружены дефекты, вместе с оригиналами настоящего талона и товарного чека, выданного продавцом.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

*Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.*

<https://leben-home.ru>



ПРОСТО для жизни



## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Наименование товара:		
Код товара:		Печать и подпись продавца:
Дата продажи:		
Срок гарантии:	12 месяцев с момента продажи товара	

### Гарантийные обязательства не распространяются на изделие в случаях:

нарушения условий инструкции по эксплуатации, в том числе неправильного подключения, неисправной/нестабильной электросети и/или плохого ухода за изделием;

механического повреждения (следов ударов, трещин, сколов и проч.);

негативного воздействия внешних факторов, в том числе воздействия влаги, высоких/низких температур, коррозии, окисления, попадания внутрь посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных;

наличия признаков ремонта неуполномоченными лицами (самим покупателем);

действия непреодолимой силы (пожара, аварии и проч.), несчастного случая, умышленных или неосторожных действий покупателя или третьих лиц;

изменения конструкции товара, подключения внешних устройств, использования не по назначению;

на элементы питания, шнур электропитания, а также на естественный износ деталей.

### Внимание!

Прибор предназначен только для использования в домашних условиях.

В случае использования в коммерческой деятельности или при промышленном применении прибор снимается с гарантии.

Гарантийные обязательства теряют силу по истечении гарантийного срока.

Если при покупке товаров покупателем не были предъявлены претензии по комплектности товаров, внешнему виду, наличию механических повреждений, то в дальнейшем такие претензии не принимаются.

С условиями настоящего гарантийного талона ознакомлен и согласен.

(подпись, Ф. И. О. покупателя)

(\_\_\_\_\_)